

Hà Nội, ngày 14 tháng 6 năm 2023.

## THƯ MỜI CHÀO GIÁ

**Kính gửi:** Các đơn vị cung cấp dịch vụ cho thuê hạ tầng điện toán đám mây, máy chủ ảo.

Hiện nay, Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương có nhu cầu thuê hạ tầng điện toán đám mây phục vụ cho việc quản lý số liệu nhân sự, chấm công cho Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương.

Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương kính mời các đơn vị có khả năng cung cấp dịch vụ, gửi báo giá để Viện có cơ sở xây dựng giá kế hoạch đối với hoạt động và thực hiện công việc nêu trên.

Báo giá xin gửi về Viện theo thông tin sau:

Đơn vị nhận báo giá: Phòng Hành chính - Vật tư, Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương, số 1 Yecxanh, Phường Phạm Đình Hồ, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Điện thoại: 0243.9716356

Thời gian nhận báo giá từ ngày 15/6/2023 đến trước 16 giờ 00 ngày 23/6/2023.

Báo giá bao gồm các tài liệu sau:

1. Báo giá theo mẫu báo giá tại phụ lục đính kèm.

Rất mong nhận được sự hợp tác của của Quý đơn vị.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi gửi:**

- Website Viện;
- Lưu HCVT.

KT. VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG  
VIỆN  
VỆ SINH DỊCH TỄ  
TRUNG ƯƠNG  
Trần Như Dương



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

CHIEF OF POLICE

Faint text at the bottom right, possibly a date or reference number.

Faint text at the bottom left, possibly a name or title.

Faint text at the bottom center, possibly a date or reference number.



**PHỤ LỤC**

**YÊU CẦU NỘI DUNG CẦN BÁO GIÁ**

Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương kính mời Quý đơn vị báo giá gói hàng hóa/dịch vụ thuê hạ tầng điện toán đám mây với nội dung cụ thể như sau:

TT	Tên dịch vụ	Nội dung chi tiết/Tiêu chuẩn kỹ thuật	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Dịch vụ thuê hạ tầng điện toán đám mây	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Set VM1</li> <li>- vCPU 2.1 Ghz 4Core</li> <li>- Memory 8Gb</li> <li>- Storage SSD: 500Gb</li> <li>- Băng thông internet trong nước 100Mb, băng thông quốc tế 6Mb</li> <li>- Cổng cắm mạng 100Mbps</li> <li>- 01 địa chỉ IP</li> <li>- Có điện máy nỏ dự phòng UPS 24/24</li> <li>- Hỗ trợ trực kỹ thuật 24/7</li> <li>- Bản quyền Windows Data Center</li> </ul>	1			
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Internet Zone (100Mbps trong nước và 3Mbps quốc tế)</li> <li>- Storage SSD: 4000IOPS cam kết</li> <li>- Tường lửa (vFirewall)</li> <li>- Chia tải Servwer (Loadbalancer)</li> <li>- Định tuyến ảo (vRouter)</li> <li>- Lưu lượng truyền tải( Data Transmission: inbound-outbound không giới hạn)</li> <li>- Chuyển tiếp mạng (Port Forward)</li> <li>-VNP: Site to site (3connections), Client to site (6)</li> <li>- Chứng thực 2 lớp truy cập trang quản trị</li> <li>- Dịch vụ monitor tài nguyên (CPU, RAM,DISK)</li> <li>- Dữ liệu truyền tải giữa các máy chủ (Cloud zone) Included: 10Gpps</li> </ul>	2			



*Handwritten signature*





## YÊU CẦU CƠ BẢN CỦA BÁO GIÁ

(Lưu ý: thông tin có dấu (\*) là yêu cầu bắt buộc)

1. **Tiêu đề (tên giấy): BÁO GIÁ (\*)**
2. **Giấy có đóng dấu treo của đơn vị gửi báo giá (\*)**
3. **Thông tin cơ bản về đơn vị gửi báo giá (thông tin trong đăng ký kinh doanh) (\*)**
  - Tên pháp nhân của đơn vị (\*)
  - Địa chỉ trụ sở chính (\*)
  - Số điện thoại (\*)
  - Fax
  - Số tài khoản, Ngân hàng
  - Mã số thuế
4. **“Ngày, tháng, năm” gửi Báo giá (\*)**
5. **Kính gửi: (Nơi nhận báo giá)**  
Kính gửi: Viện Vệ sinh dịch tễ Trung ương (\*)
6. **Thông tin chi tiết về hàng hóa, dịch vụ và cấu thành giá cả hàng hóa, dịch vụ (\*)**

Tùy vào từng loại hàng hóa, dịch vụ cụ thể mà có thể đưa ra các thông tin cho phù hợp:

  - Tên hàng hóa, dịch vụ
  - Mô tả chi tiết về cấu tạo, thành phần, đặc điểm kỹ thuật, điều kiện bảo quản, xuất xứ (hãng, nước sản xuất), hạn sử dụng, quy cách đóng gói và đơn vị tính (đối với hàng hóa)
  - Mô tả chi tiết về nội dung công việc cần thực hiện (đối với dịch vụ). Đối với các dịch vụ trong đó có việc mua sắm hàng hóa, thiết bị để thay thế bộ phận hỏng hóc, hoặc vật tư, hóa chất,.. đi kèm để thực hiện dịch vụ thì các thông tin phải đầy đủ như đối với một hàng hóa như đã nêu ở trên.
  - Số lượng hàng hóa, dịch vụ
  - Mô tả việc cấu thành nên giá cả hàng hóa, dịch vụ:
    - + Đơn giá 1 sản phẩm
    - + Các chi phí phụ (nếu có)
    - + Các loại thuế, phí: thuế VAT, phí vận chuyển, lệ phí,..
    - + Tổng tiền
  - Thời hạn bảo hành của sản phẩm (nếu có)
7. **Thời hạn của báo giá (\*)**
8. **Thời gian có thể giao hàng/Thực hiện dịch vụ kể từ khi ký hợp đồng (\*)**
9. **Họ tên, chữ ký người báo giá**
10. **Các thông tin khác (nếu cần)**

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

In the second section, the author details the various methods used to collect and analyze the data. This includes both primary and secondary data collection techniques. The analysis focuses on identifying trends and patterns over time, which is crucial for making informed decisions.

The third part of the document provides a comprehensive overview of the results obtained from the study. It includes several tables and charts that illustrate the key findings. The data shows a clear upward trend in certain areas, while other areas remain relatively stable.

Finally, the document concludes with a series of recommendations based on the findings. These suggestions are aimed at improving the efficiency of the current processes and addressing any identified weaknesses. The author believes that implementing these changes will lead to significant improvements in the overall performance of the organization.